

Gebrauchsanleitung Leichtgewichtrollstuhl

D

Instruction manual lightweight wheelchair

GB

Gebruikershandleiding lichtgewicht rolstoel

NL

Manuel d'utilisation fauteuil roulant léger

F



REHASHOP Tiger  
Art. No.: KREHA-2080

## D Gebrauchsanleitung Leichtgewichtrollstuhl

Artikelnr.: KREHA-2080-45

### Vorwort

Sehr geehrte Kunden!  
Vielen Dank für den Kauf eines Rollstuhls von REHASHOP. Der von REHASHOP sorgfältig entworfene Rollstuhl ist leicht und komfortabel und effizient. Er ist flexibel und sicher zu benutzen und er findet bei der Mehrheit seiner Benutzer großen Anklang. Lesen Sie vor der Benutzung bitte diese Anleitung, damit Sie verschiedene Funktionen des Rollstuhls besser verstehen und ihn so besser kontrollieren können. Sie sollten Die Pflege und Wartung wie erforderlich durchführen, um sicherzustellen, dass der Rollstuhl in einem guten Zustand ist. Für jegliche Fragen kontaktieren Sie bitte den Händler oder den Hersteller, und wir werden Ihnen gern zur Verfügung stehen!

### Montage und Einstellung

#### 1.1 Winkel der Fußablage einstellen:

Nutzen Sie den 6 mm Sechskantschlüssel, um die seitliche Schraube an der Fußablage zu lösen. Nun können Sie den Winkel zwischen Fußablage und Boden verändern und anschließend die Fixierschraube wieder festziehen.



#### 1.2. Höhe der Fußablage einstellen:

Lösen Sie die Sterngriffschraube an der Rückseite des Rohres per Hand und nehmen Sie den Schraubbolzen an der Vorderseite heraus. Nun können Sie die

Höhe der Fußablagen gemäß der Körpergröße und Beinlänge des Nutzers anpassen. Befindet sich die Fußstütze in der richtigen Höhe, stecken Sie den Bolzen in eine der vorgebohrten Lochungen und ziehen Sie die Sterngriffschraube hinten wieder fest.



#### Achtung

Die Winkelverstellung der Fußablage kann nur erfolgen, wenn diese sich mindestens 5 cm vom Boden entfernt befindet.

**1.3. Beinstütze abschnwenken:** Drücken Sie den Hebel der Beinstütze in Richtung der Sitzfläche und schwenken Sie diese nun nach außen ab. Um die Beinstützen wieder vor dem Rollstuhl zu positionieren, drücken Sie den Hebel ein weiteres Mal und bewegen Sie die Fußablage wieder in die ursprüngliche Position zurück.



#### Achtung

Bitte prüfen Sie vor dem Losfahren stets, ob die Fußstützen richtig eingerastet sind.

## 1.4. Abnehmbare Armlehne:

### 1.4.1. Armlehne hochklappen:

Drücken Sie den vorderen Hebel der Armlehne, um den Verschluss am Rahmen zu lösen und die Lehne hochklappen zu können.

### 1.4.2. Armlehne abnehmen:

Drücken Sie den vorderen Hebel der Armlehne, um den Verschluss am Rahmen zu lösen und die Lehne hochklappen zu können. Ziehen Sie nun am hinteren Hebel, um die Armlehne vollständig vom Rahmen



### 1.4.3. Höhenverstellung der Armlehne:

Drücken Sie mit einer Hand auf den großen seitlichen Knopf der Armlehne und ziehen Sie die Lehne mit der anderen Hand in die gewünschte Höhe. Lassen Sie den Knopf los und achten Sie dabei darauf, dass die Armlehne einrastet.

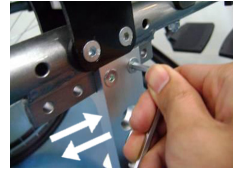
### 1.4.4. Horizontale Verstellung der Armlehne:

Drücken Sie die kleinen Knöpfe, die sich direkt an den Armlehnen befinden, um die Lehne vor- und zurückschieben zu können. Achten Sie dabei darauf, dass die Armlehne



## 1.5. Vorderrad Winkel verstellen:

Benutzen Sie den 5 mm Sechskantschlüssel zum Lösen der Radhalterung. Stellen Sie diese nun im gewünschten Winkel ein und ziehen Sie die Schraube anschließend wieder fest.



## 1.6. Höhe des Vorderrads einstellen:

Lösen Sie die Fixierschrauben und Kontermuttern der Vorderräder. Wählen Sie nun eine von drei Lochungen, um die Räder wieder an der Halterung zu fixieren. Prüfen Sie nach dem Festschrauben, ob die Beweglichkeit der Räder gegeben ist. Falls nicht, sollten Sie Schraube und Kontermutter wieder ein wenig lockern, damit sich das Rad flexibel drehen kann.



## 1.7. Höhe der Hinterräder einstellen:

Lösen Sie zunächst die Hinterräder vom Rahmen. Diese lassen sich dank der Steckachsen per Knopfdruck (auf die mittige Arretierung) einfach abnehmen. Lösen Sie nun die Radhalterung und deren Fixierung mithilfe des Werkzeugs. Nun können Sie beide Komponenten in einer der Lochungen im Rollstuhlrahmen wieder festsetzen. Anschließend müssen die Räder wieder eingesteckt werden. Drücken Sie



D

dazu die Arretierung und schieben Sie das Rad in die Steckachse. Achten Sie darauf, dass die Hinterräder in den Steckachsen einrasten.

### 1.8. Horizontale Verstellung der Hinterräder:

Lösen Sie zunächst die Hinterräder vom Rahmen. Diese lassen sich dank der Steckachsen per Knopfdruck (auf die mittige Arretierung) einfach abnehmen. Verwenden Sie nun den 5mm Sechskantschlüssel, um die beiden Schrauben oben und unten an den Befestigungsplatten zu lösen. Bewegen Sie die Befestigungsplatten nach vorne oder hinten, wobei Sie auf eine Positionierung über den dafür vorgesehenen Lochungen achten müssen. Nun muss die Hinterradhalterung wieder mit dem Rahmen verbunden werden. Um die Hinterräder wieder einzustecken, drücken Sie den Arretierungsknopf und schieben Sie es in die Halterung. Achten Sie dabei darauf, dass die Hinterräder in den Steckachsen einrasten. Gegebenenfalls muss nun noch die Parkbremse angepasst werden, damit sie das Hinterrad weiterhin zuverlässig zu stoppen vermögen.



### 1.9. Verstellung des Kippschutzes:

Der Kippschutz ist mit einem Federspanner fixiert. Ziehen Sie die Unterlegscheibe, lässt sich die Höhe des Kippschutzes anpassen.



Erreichen Sie die gewünschte Höhe, kann der Verstellhebel losgelassen werden. Achten Sie jedoch darauf, dass der Kippschutz hörbar in einer der Lochungen einrastet und damit fest in der Halterung sitzt.

### 1.10. Winkel der Rückenlehne verstellen

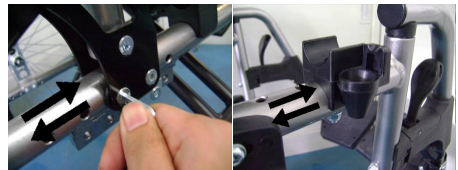
Entnehmen Sie beidseitig Armlehne und Hinterrad wie zuvor beschrieben.



Lösen Sie mithilfe des 5 mm Sechskantschlüssels die Schraube, mit der die Rückenlehne am Rahmen befestigt ist. Nun können Sie den Winkel der Rückenlehnen anpassen und die Schraube mit der Kontermutter anschließend wieder festziehen.

### 1.11. Verstellung der Sitztiefe:

Entnehmen Sie beidseitig Armlehne und Hinterrad wie zuvor beschrieben. Lösen Sie mithilfe des 5 mm Sechskantschlüssels die beiden unteren Schrauben an der Halterung, die auch mit der Rückenlehne verbunden ist. Anschließend können Sie die Halterung in horizontaler Richtung vor- oder zurückschieben, wodurch sich die Sitztiefe verändert. Nutzen Sie die vorgebohrten Lochungen im Rahmenrohr und setzen Sie die Schrauben wieder ein und ziehen Sie diese fest.



### 1.12. Kissen auflegen:

Drücken Sie das Kissen an den beiden Außenseiten an der Sitzfläche des Rollstuhls fest.



## Gebrauchsanleitung

### 2.1 Rollstuhl öffnen:

Drücken Sie die Sitzfläche am Rahmen links und rechts mit leichtem Druck nach unten, um den Rollstuhl zu entfalten.

Glätten Sie nun die Sitzfläche mit den Handflächen.



#### Hinweis

Ziehen Sie beim Aufklappen nicht zu stark an den Armlehnen, um die Komponenten nicht zu beschädigen. Damit Sie sich Ihre Finger nicht verletzen, sollten Sie darauf achten, dass Ihre Hand beim Entfalten des Rollstuhls nicht zwischen Rahmen- und Sitzflächenrohr gerät und eingeklemmt wird.

### 2.2. Rollstuhl zusammenfallen:

Klappen Sie die Fußablagen nach oben. Greifen Sie anschließend vorne und hinten mittig unter die Sitzfläche und ziehen Sie diese hoch. Bei Bedarf können die seitlichen Rahmenrohre, an denen die Sitzfläche fixiert ist, zusammenschieben.

#### Achtung

Sie sollten sich nur auf den Rollstuhl setzen oder von ihm aufstehen, wenn die Parkbremse fixiert ist, um Unfälle zu vermeiden. Treten Sie beim Hinsetzen und Aufstehen nicht auf die Fußablagen, um Unfälle zu vermeiden.

### 2.3. Platznehmen und Aufstehen

#### Platznehmen:

Betätigen Sie zunächst die Parkbremse des Rollstuhls und schwenken Sie die Fußablagen nach oben. Treten Sie rückwärts an den Rollstuhl heran, stützen Sie sich leicht an den Armlehnen ab und lassen Sie sich langsam – wenn erforderlich mithilfe Ihrer Begleitperson – auf die Sitzfläche nieder. Klappen Sie anschließend die Fußplatten um und positionieren Sie Ihre Füße darauf.

#### Aufstehen:

Betätigen Sie zunächst die Parkbremse des Rollstuhls und nehmen Sie die Füße von den Ablageflächen, indem diese hochgeschwenkt werden. Stützen Sie sich leicht auf den Armlehnen ab und erheben Sie sich – wenn erforderlich mithilfe Ihrer Begleitperson – aus dem Rollstuhl.

### 2.4. Fahrbetrieb

2.4.1. Wenn Sie im Außenbereich unterwegs sind, sind die Regeln der Straßenverkehrsordnung zu beachten.

Wird der Rollstuhl geschoben, muss die Begleitperson die Ankipphilfe nutzen, um Hindernisse zu überwinden.

2.4.2. Beim Überwinden mehrerer Stufen oder größerer Hindernisse, sollte der Rollstuhl mit Nutzer von zwei Begleitpersonen am Rahmen gehalten und vorsichtig über die zu überwindende Barriere gehoben werden.

2.4.3. Wird der Rollstuhl steile Steigungen nach unten geschoben, sollte die Begleitperson dies rückwärts tun, um zu verhindern, dass der Nutzer nach vorne aus dem Rollstuhl herausfällt.

D

**Achtung**

1. Bremsen Sie den Rollstuhl während der Fahrt nicht abrupt, um Stürze zu vermeiden
2. Wenn Sie eine Steigung hinabfahren, sollte sehr vorsichtig gebremst werden, um Stürze zu vermeiden
3. Fahren Sie keine Steigungen von mehr als 8° hinab, um Stürze zu vermeiden.

**Symbole**



Nach oben



Zerbrechlich



Trocken halten

**Instandhaltung**

Überprüfen Sie die Teile und Verschraubungen des Rollstuhls in regelmäßigen Zeitabständen. Sollten sich Schrauben gelockert haben, müssen diese nachgezogen werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

Bewegliche Teile sollten wöchentlich mit Schmieröl behandelt werden, um deren Funktionalität sicherzustellen.

Nutzen Sie einen weichen und trockenen Lappen, um die Rahmenteile des Rollstuhls nach Benutzung zu reinigen, um Rostbildung zu vermeiden.

Halten Sie das Kissen und die Rückenlehne sauber, um eine Hautinfektion zu vermeiden.

Wird der Rollstuhl nicht genutzt, sollte er an einem trockenen, belüfteten Platz abgestellt werden.

Entsorgen Sie Kartonnage und Verpackungsmaterialien des Rollstuhls gemäß der dafür gängigen Vorschrift.

**Trommelbremse – Begleitperson**

Die Trommelbremse wird von der Begleitperson über die Bremshebel an den Schiebegriffen betätigt. Die Begleitperson kann den Rollstuhl dosiert abbremsen, um eine sichere Fahrt zu gewährleisten.

**Funktion als Betriebsbremse:** Gleichmäßig beide Bremshebel nur leicht anziehen, so bremsen Sie den Rollstuhl dosiert ab.

**Funktion als Feststellbremse:** Zum Sichern des Rollstuhls gegen ungewolltes Fortrollen ziehen Sie beide Bremshebel gleichmäßig an. Mit einem Finger drücken Sie die Sperrklinke am Bremshebel bis diese einrastet und den Bremshebel fixiert. Anschließend lassen Sie beide Bremshebel los und prüfen ob die Verriegelung arretiert ist und der Rollstuhl sicher steht. Der Rollstuhl darf sich bei festgestellten Bremsen nicht schieben lassen. Zum Lösen der Trommelbremse ziehen Sie die Bremshebel an bis die Sperrklinken selbsttätig aus der Rastung springen. Bitte beide Bremshebel loslassen. Die Feststellbremsen sind nun gelöst und der Rollstuhl ist wieder fahrbereit.

**Hinweis**

Falls die Feststellbremse keine ausreichende Bremswirkung zeigt, muss die Bremse in einer Fachwerkstatt nachgestellt werden.

# Lightweight Wheelchair: Instruction Manual

Article No.: KREHA-2080-45

## Foreword

Dear Customer!

Thank you for purchasing a wheelchair from REHASHOP. The carefully designed REHASHOP wheelchair is light, comfortable and efficient. It is flexible and safe to use, and enjoys great popularity among the majority of its users. Before use, please read these instructions in order to better understand the functions of the wheelchair and therefore better control it. You should carry out maintenance and servicing as necessary to ensure the wheelchair is in good condition. For any questions, please contact the dealer or the manufacturer and we will be happy to help!

## Assembly and Adjustment

### 1.1 Adjusting the angle of the footrests:

Use the 6mm hex key to loosen the screws on the side of the footrests. Now you can adjust the angle between the footrests and the floor, and then retighten the fixing screws.



### 1.2 Adjusting the height of the footrests:

Unscrew the knobs on the rear of the tubes by hand and remove the bolts from the front. Now you can adjust the height of the footrest to fit the size and leg-length of the user. Once the foot supports are at the right height, insert the bolts into the pre-drilled holes and retighten the knob.



#### Attention

The angle of the footrests can only be adjusted when they are at least 5cm from the floor.

**1.3 Pivoting the leg supports:** Press the lever on the leg supports towards the seat and then pivot them outwards.

To reposition the leg supports in front of the wheelchair, press the lever once more and move the footrests back into their original position.



#### Attention

Please always check before moving off that the footrests are correctly locked into place.

## 1.4 Removable armrests:

### 1.4.1 Folding up the armrests:

Press the forward lever on the armrest to release the catch on the frame and enable the armrests to be folded up.

### 1.4.2 Removing the armrests:

Press the forward lever on the armrest to release the catch on the frame and enable the armrests to be folded up. Now press the rear lever to completely remove the armrests.



### 1.4.3 Adjusting the height of the armrests:

Press the large button on the side of the armrest with one hand and with the other hand, position the armrest at the desired height. Release the button and make sure that the armrest locks into position.

### 1.4.4 Adjusting the horizontal position of the armrests:

Press the little button which is located directly on the armrest to enable the armrest to be moved forwards and rearwards. Make sure that the armrest locks into position again.



## 1.5 Adjusting the angle of the front wheels:

Use the 5mm hex key to remove the wheel mount. Now position this at the desired angle and retighten the screws.



## 1.6 Adjusting the height of the front wheels:

Remove the fixing screws and nuts from the front wheels. Now choose one of the three holes to attach the wheels back to the mount. After tightening the screws, check whether the wheels turn freely. If not, you should slightly loosen the screws and nuts, so that the wheels can turn easily.



## 1.7 Adjusting the height of the rear wheels:

First, remove the wheels from the frame. These can be easily removed at the touch of a button (on the locking mechanism in the centre) thanks to the quick-release axles. Now remove the wheel mount and its fixing with the help of the tool. You can now reattach both components in one of the holes in the wheelchair frame. The wheels must then be reattached. To do this, press the locking button and push the wheel back onto the quick release axle. Make sure that the rear wheels lock into position on the quick release axle.





### 1.8 Adjusting the horizontal position of the rear wheels:

First, remove the wheels from the frame. These can be easily removed at the touch of a button (on the locking mechanism in the centre) thanks to the quick-release axles. Now use the 5mm hex key to remove both screws on the top and bottom of the mounting plates. Move the mounting plates forwards or rearwards, taking care to position them over the holes provided for this purpose. The rear wheels must now be reattached to the frame. To reattach the rear wheels, press the button on the locking mechanism and push the wheel onto the axle. Make sure that the rear wheels lock into position on the quick release axle. If applicable, the parking brake must now be adjusted, so that it is still capable of reliably stopping the rear wheel.



### 1.9 Adjusting the anti tip:

The anti tip is fixed with a spring clamp. By pulling the washer, you can adjust the height of the anti tip. When the desired height is achieved, simply release the adjustment lever. Make sure, however, that the anti tip audibly locks into position in one of the holes so that it sits securely in the fixture.



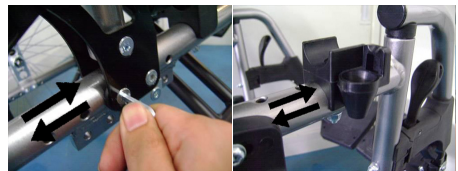
### 1.10 Adjusting the angle of the backrest:

Remove the armrests and rear heels from both sides as previously described. Using the 5mm hex key, loosen the screws which hold the backrest to the frame. You can now adjust the angle of the backrest and then retighten the screws and the nuts.



### 1.11 Adjusting the depth of the seat:

Remove the armrests and rear wheels from both sides as previously described. Using the 5mm hex key, remove both the lower screws on the support which is also connected to the backrest. You can then move the support horizontally forwards or backwards, which in turn changes the seat depth. Using the pre-drilled holes in the frame tube, reinsert the screws and retighten them.



### 1.12 Attaching the cushion:

Press the cushion into place on the outer sides of the wheelchair seat.



## Instructions for use

### 2.1 Opening the wheelchair:

Gently push downwards on the frame at the sides of the seat to unfold the wheelchair. Now smooth out the seat with your palms.



#### Notice

When unfolding, don't pull too hard on the armrests to avoid damaging the components. In order to avoid injuring your fingers, you should be careful when unfolding the wheelchair that your hand doesn't get caught between the frame and seat tubes.

### 2.2 Folding up the wheelchair:

Fold the footrests up. Then take hold of the seat at the front and at the rear under the seat in the middle and pull upwards. If needed you can push together the tubes at the side of the frame to which the seat is attached.

#### Attention

You should only sit down in, or stand up from the wheelchair when the parking brake is applied in order to avoid accidents. When sitting down and standing up, avoid standing on the footrests to avoid accidents.

### 2.3 Sitting down and standing up

#### *Sitting down:*

First, apply the wheelchair's parking brake and fold the footrests up. Walk backwards towards the wheelchair, support yourself lightly on the armrests, and slowly — if necessary with the help of your accompanying person — lower yourself down into

the seat. Next, fold the footrests down and position your feet on them.

#### *Standing up:*

First, apply the wheelchair's parking brake and take your feet off the footrests so that these can be folded up. Support yourself lightly on the armrests and — if necessary with the help of your accompanying person — lift yourself out of the wheelchair.

### 2.4 Travel operation

2.4.1. When travelling outdoors, you must observe the traffic regulations. If the wheelchair is being pushed, the accompanying person must use the tip assist to negotiate obstacles.

2.4.2. When negotiating several steps or larger obstacles, the wheelchair and the user should be held by two people and carefully lifted over the obstacle.

2.4.3. If the wheelchair is pushed down a steep slope, the accompanying person should do this backwards in order to prevent the user from falling forwards out of the wheelchair.

#### Attention

1. Do not brake abruptly while travelling in order to avoid accidents.
2. If you are going down a slope, you should brake very carefully in order to avoid accidents.
3. Do not go down a slope of more than 8° in order to avoid accidents.

## Symbole



This way up



Fragile



Keep dry

## Maintenance

Check the parts and screw fixings of the wheelchair at regular intervals. If any screws have come loose, they must be tightened in order to avoid safety risks. Moving parts should be treated weekly with lubricating oil in order to guarantee their functionality. Use a soft dry cloth to clean the frame of the wheelchair after use in order to prevent rusting.

Keep the cushion and the backrest clean in order to avoid a skin infection. If the wheelchair is not in use, it should be put in a dry well-ventilated location.

Please observe current regulations when disposing of the packaging material from the wheelchair.

## Drum brake – accompanying person

The drum brake is activated by the accompanying person using the brake lever on the handle. The accompanying person can finely regulate the brakes in order to ensure safe travel.

**Function as a service brake:** Lightly and evenly apply both brakes, and the wheelchair will gently slow down.

**Function as parking brake:** To secure the wheelchair against unwanted rolling away, evenly apply both brakes. With a finger, press the safety catch on the brake lever until this locks into place and fixes the brake lever. Then release both brake levers and check whether the bolt mechanism is locked and the wheelchair is secured. The wheelchair must not be pushed when the brakes are locked. To release the drum brake, pull on the brake lever until the safety catch automatically pops out of the locked position. Please release both brake levers. The parking brakes are now released and the wheelchair is ready to move again.

### Notice

If the parking brake displays insufficient braking power, the brake must be adjusted in a professional workshop.

# Gebruikershandleiding lichtgewicht rolstoel

Artikelnummer: KREHA-2080-45

## Voorwoord

Beste klanten!

Hartelijk dank voor uw aankoop van een rolstoel bij REHASHOP. De rolstoel, zorgvuldig ontworpen door REHASHOP, is licht, comfortabel en efficiënt. De rolstoel is flexibel en veilig in gebruik en wordt zeer goed ontvangen door de meerderheid van gebruikers. Lees deze handleiding goed door voordat u de rolstoel gaat gebruiken, zodat u de verschillende functies ervan beter kunt begrijpen en bedienen. U dient de verzorging en het onderhoud naar behoren uit te voeren om er zeker van te zijn dat de rolstoel in goede staat verkeert. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de dealer of de fabrikant en wij helpen u graag verder!

## Montage en instelling

### 1.1 De hoek van de voetsteun instellen:

Gebruik de 6 mm inbussleutel om de zijwaartse schroef op de voetsteun los te draaien. Nu kunt u de hoek tussen de voetsteun en de vloer veranderen en vervolgens de bevestigingsschroef weer vastdraaien.



### 1.2 De hoogte van de voetsteun instellen:

Draai de sterschroef aan de achterkant van de buis met de hand los en verwijder de bout aan de voorzijde. Nu kunt u de

hoogte van de voetsteunen aanpassen aan de lichaamsgrootte en beenlengte van de gebruiker. Als de voetsteun op de juiste hoogte staat, steek dan de bout in een van de voorgeboorde gaten en draai de ster schroef aan de achterzijde weer vast.



#### Let op

De hoek van de voetsteun kan alleen worden versteld als deze zich ten minste 5 cm van de vloer bevindt.

**1.3 De beensteun wegdraaien:** Druk de hendel van de beensteun in de richting van de stoel en draai deze nu naar buiten. Om de beensteunen weer voor de rolstoel te plaatsen, drukt u de hendel nogmaals in en zet u de voetsteun terug in de oorspronkelijke positie.



#### Let op

Controleer vóór het weggrijden altijd of de voetsteunen goed vastzitten.

## 1.4 Afneembare armleuning:

### 1.4.1. De armleuning omhoog klappen:

Druk op de voorste hendel van de armsteun om het slot aan het frame te ontgrendelen en de rugleuning op te tillen.

### 1.4.2. De armleuning verwijderen:

Druk op de voorste hendel van de armsteun om het slot aan het frame te ontgrendelen en de rugleuning op te tillen. Trek nu aan de achterste hendel om de armsteun volledig van het frame te verwijderen.



### 1.4.3 De armleuning in hoogte verstellen:

Druk met één hand op de grote zijknop van de armsteun en trek de rugleuning met de andere hand naar de gewenste hoogte. Laat de knop los en zorg ervoor dat de armsteun op zijn plaats vastklikt.

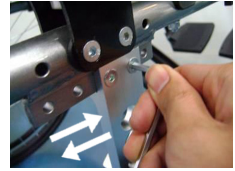
### 1.4.4 De armleuning horizontaal instellen:

Druk op de kleine knoppen die zich direct aan de armleuningen bevinden om de rugleuning naar voren en naar achteren te bewegen. Zorg ervoor dat de armsteun weer vastklikt.



## 1.5 De hoek van het voorwiel instellen:

Gebruik de zeskantsleutel van 5 mm om de wielhouder los te maken. Stel deze nu op de gewenste hoek in en draai de schroef daarna weer vast.



## 1.6 De hoogte van het voorwiel instellen:

Draai de bevestigingsschroeven en borgmoeren van de voorwielen los. Kies nu een van de drie gaten om de wielen weer aan de houder te bevestigen. Controleer na het aandraaien van de schroeven of de wielen kunnen bewegen. Als dit niet het geval is, draai dan de schroef en de borgmoer weer een beetje los, zodat het wiel flexibel kan draaien.



## 1.7 De hoogte van de achterwielen aanpassen:

Verwijder eerst de achterwielen van het frame. Dankzij de snelspannende assen kunnen deze eenvoudig met een druk op de knop (op de centrale vergrendeling) worden verwijderd. Schroef nu de wielhouder los en verwijder deze met het gereedschap. Nu kunt u beide componenten opnieuw bevestigen in een van de gaten in het rolstoelframe. Daarna moeten de wielen weer worden teruggeplaatst. Druk hiervoor het slot in en schuif het wiel in de snelspannende as. Zorg ervoor dat de achterwielen in de snelspannende assen vastklikken.



### 1.8 De achterwielen horizontaal aanpassen:

Verwijder eerst de achterwielen van het frame. Dankzij de snelspannende assen kunnen deze eenvoudig met een druk op de knop (op de centrale vergrendeling) worden verwijderd. Gebruik de 5 mm zeskantsleutel om de twee schroeven aan de boven- en onderkant van de montageplaten los te draaien. Beweeg de montageplaten naar voren of achteren en zorg ervoor dat ze over de hiervoor bestemde gaten zijn geplaatst. Nu moet de achterwielbevestiging weer aan het frame bevestigd worden. Om de achterwielen opnieuw te plaatsen, drukt u op de vergrendelingsknop en schuift u deze in de houder. Zorg ervoor dat de achterwielen in de snelspannende assen grijpen. Indien nodig moet de parkeerrem nu worden bijgesteld, zodat deze het achterwiel veilig kan blijven afremmen.



### 1.9 De kantelbeveiliging aanpassen:

De kantelbeveiliging is met een veerspanner bevestigd. Als u aan de ring trekt, kan de hoogte van de kantelbeveiliging worden ingesteld. Wanneer u de gewenste hoogte bereikt, kunt u de verstelhendel loslaten.

Zorg er echter voor dat de kantelbeveiliging hoorbaar in een van de perforaties vastklikt en stevig in de houder zit.



### 1.10. De hoek van de rugleuning aanpassen

Verwijder de armsteun en het achterwiel aan beide zijden zoals hierboven beschreven. Gebruik de 5 mm inbussleutel om de schroef die de rugleuning op het frame vastzet los te draaien. Nu kunt u de hoek van de rugleuning aanpassen en daarna de bout met de borgmoer weer vastdraaien.



### 1.11. De zithoogte instellen:

Verwijder de armsteun en het achterwiel van beide zijden zoals hierboven beschreven. Gebruik de zeskantsleutel van 5 mm om de twee onderste schroeven van de houder, die ook aan de rugleuning bevestigd zijn, los te draaien. Vervolgens kunt u de beugel horizontaal naar voren of naar achteren duwen, waardoor de zithoogte verandert. Gebruik de voorgeboorde gaten in de framebuis en draai de schroeven weer vast.



### 1.12. Het kussen plaatsen:

Druk het kussen aan weerszijden van de rolstoelzitting stevig aan.



## Handleiding

### 2.1 De rolstoel openklappen:

Om de rolstoel open te klappen drukt u de zitting aan de linker- en rechterzijde van het frame met lichte druk omlaag. Maak nu de zitting met uw handen glad.



#### Tip

Trek niet te hard aan de armleuningen om beschadiging van de onderdelen te voorkomen. Om ervoor te zorgen dat u uw vingers niet bezeert, moet u er op letten dat uw hand niet tussen het frame en de buis van de zitting bekneld raakt wanneer u de rolstoel uitklapt.

### 2.2 De rolstoel inklappen:

Klap de voetsteunen omhoog. Pak de zitting vervolgens aan de voor- en achterkant halverwege vast en trek deze omhoog. Indien nodig kunnen de buizen van het zijframe waarop de zitting bevestigd is, samen geschoven worden.

#### Let op

Om ongelukken te voorkomen mag u alleen op de rolstoel gaan zitten of ervan opstaan als de parkeerrem is vergrendeld. Om ongelukken te voorkomen mag u niet op de voetsteunen gaan staan of zitten.

### 2.3 Zitten en opstaan

#### Zitten:

Trek eerst de parkeerrem van de rolstoel aan en draai de voetsteunen omhoog. Stap naar achteren in de richting van de rolstoel, leun licht tegen de armleuningen en ga langzaam – indien nodig met behulp van uw begeleider – op de stoel zitten. Klap vervolgens de voetsteunen naar beneden en plaats uw voeten erop.

#### Opstaan:

Trek eerst de parkeerrem van de rolstoel aan en verwijder de voeten van de voetsteunen als deze omhoog worden geklapt. Steun licht op de armleuningen en sta – zo nodig met behulp van uw begeleider – op van de rolstoel.

### 2.4 Vervoerswijze

2.4.1. Als u buiten onderweg bent, moeten de verkeersregels in acht worden genomen. Als de rolstoel wordt geduwd, moet de begeleider de kantelsteun gebruiken om obstakels te nemen.

2.4.2. Bij het nemen van meerdere treden of grotere obstakels moeten twee begeleiders de rolstoel aan het frame oppakken en zorgvuldig over het obstakel heen tillen.

2.4.3. Indien de rolstoel naar beneden wordt geduwd op steile hellingen, dient de begeleider dit achterwaarts te doen om te voorkomen dat de gebruiker uit de rolstoel naar voren valt.

#### Let op

1. Rem de rolstoel tijdens het rijden niet abrupt af om vallen te voorkomen.
2. Rem bij het afdalen van een helling zeer voorzichtig om vallen te voorkomen.
3. Rijd geen hellingen van meer dan 8° om vallen te voorkomen.

## Symbolen



Naar boven



Breekbaar



Droog houden

## Onderhoud

Controleer regelmatig de onderdelen en boutverbindingen van de rolstoel. Als de schroeven losgeraakt zijn, draai ze weer vast om veiligheidsrisico's te vermijden. Bewegende onderdelen moeten wekelijks worden behandeld met smeerolie om hun werking te waarborgen. Gebruik na gebruik een zachte en droge doek om de frameonderdelen van de rolstoel schoon te maken, om roestvorming te voorkomen. Houd het kussen en de rugleuning schoon om huidinfectie te voorkomen. Als de rolstoel niet in gebruik is, moet deze op een droge, geventileerde plaats worden bewaard. Gooi de kartonnen doos en het verpakkingsmateriaal van de rolstoel weg volgens de geldende voorschriften.

## Trommelrem – Begeleider

De trommelrem wordt door de begeleider via de hendels van de duwhandgrepen bediend. De begeleider kan de rolstoel gecontroleerd afremmen om een veilige rit te garanderen.

**Functie als bedrijfsrem:** Beide remhendels slechts licht aantrekken, zodat u de rolstoel gecontroleerd afremt.

**Functie als parkeerrem:** om de rolstoel tegen onbedoeld wegglijden te beschermen, trekt u beide remhendels gelijkmatig aan. Druk met één vinger op de pal van de remhendel totdat deze vastklikt. Laat vervolgens beide remhendels los en controleer of het vergrendelingsmechanisme op slot zit en of de rolstoel stevig staat. De rolstoel mag niet rijden wanneer de remmen zijn vergrendeld. Om de trommelrem te ontgrendelen, trekt u de remhendels vast totdat de pallen automatisch uit de vergrendeling springen. Laat beide remhendels los. De parkeerremmen zijn nu vrijgegeven en de rolstoel is weer klaar om te rijden.

### Tip

Als de parkeerrem niet voldoende remwerking heeft, moet de rem opnieuw worden afgesteld in een gespecialiseerde werkplaats.



# Manuel d'utilisation fauteuil roulant léger

Article numéro.: KREHA-2080-45

## Avant-propos

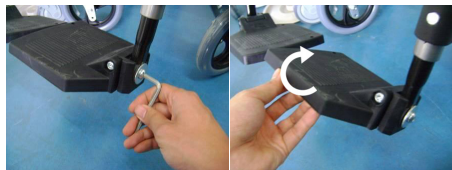
Cher client!

Nous vous remercions d'avoir acheté un fauteuil roulant REHASHOP. Ce fauteuil roulant, conçu minutieusement par REHASHOP, est léger, confortable et efficace. Son utilisation est flexible et sûre et il a été bien accueilli par la majorité des utilisateurs. Veuillez lire attentivement cette notice avant l'utilisation, afin de bien comprendre les différentes fonctions du fauteuil roulant et de le contrôler du mieux possible. Il est important d'apporter le soin et l'entretien nécessaire afin de s'assurer que le fauteuil roulant est en bon état. En cas de question, veuillez contacter le revendeur ou le fabricant, et nous restons à votre disposition.

## Montage et réglage

### 1.1 Régler l'angle du repose pieds:

Utilisez une clé hexagonale de 6 mm, afin de desserrer la vis latérale du repose pieds. Vous pouvez alors modifier l'angle entre le repose pieds et le bord et ensuite resserrer-la.



### 1.2. Régler la hauteur du repose pieds:

Desserrez à la main les vis à poignées étoilées sur la partie arrière des roues et reti-

rez les boulons sur l'avant. Vos pouvez alors adapter la hauteur des repose pieds selon la taille du corps et des jambes. Lorsque le repose pieds est à la bonne hauteur, réinsérez les boulons dans la fente prévue à cet effet et resserrez-les bien.



### Attention

Le réglage des angles du repose pieds ne peut être seulement effectué seulement s'ils se trouvent au moins à 5 cm des bords.

### 1.3. Écarter les repose-jambes:

Poussez le levier du repose-jambes en direction de l'assise et écarter-le vers l'extérieur. Afin de repositionner le repose-jambes devant le fauteuil, poussez le levier encore une fois et remettez le repose pieds dans sa position d'origine.



### Attention

Veuillez toujours vérifier que le repose pieds soit bien bloqué avant de partir.

## 1.4. Accoudoir amovible:

### 1.4.1. Repliez l'accoudoir:

Poussez le levier frontal de l'accoudoir afin de défaire la fermeture du cadre et pouvoir plier le dossier.

### 1.4.2. Retirer les accoudoirs:

Poussez le levier frontal de l'accoudoir afin de défaire la fermeture du cadre et pouvoir plier le dossier. Tirez sur le levier arrière, afin d'enlever complètement les accoudoirs du cadre.



### 1.4.3. Réglage en hauteur des accoudoirs:

D'une main, appuyez sur le gros bouton latéral de l'accoudoir et mettez le dossier à la hauteur souhaitée avec l'autre main. Relâchez le bouton et vérifiez qu'ils ne bougent pas.

### 1.4.4. Réglage horizontal des accoudoirs:

Appuyez sur le petit bouton qui se trouve directement sur l'accoudoir, afin de pouvoir tirer et pousser le dossier. Vérifiez qu'ils ne bougent pas.



## 1.5. Régler l'angle de la roue avant:

Utilisez la clé hexagonale de 5 mm afin de desserrer la fixation des roues. Réglez-la ensuite à l'angle souhaité et resserrez-les bien.



## 1.6. Régler la hauteur de la roue avant:

Desserrez les vis de fixation et les contre-écrous de la roue avant. Déterminez quelle fente vous allez utiliser pour les refixer sur le support. Après le vissage, vérifiez que les roues peuvent bouger. Si ce n'est pas le cas, desserrez un peu les vis et les contre-écrous afin de pouvoir les tourner facilement.



## 1.7. Régler la hauteur de la roue arrière:

Détachez d'abord la roue arrière du cadre à l'aide d'un bouton (au niveau du verrouillage central). Desserrez ensuite la fixation à l'aide d'outils.

Vous pouvez alors refixer les deux éléments dans une fente du cadre du fauteuil. Les roues doivent être solidement fixées. Appuyez sur le système de blocage et faites coulisser la roue dans l'axe. Vérifiez que les roues arrière sont fermement fixées dans l'axe.



### 1.8. Réglage horizontal de la roue arrière:

Détachez d'abord la roue arrière du cadre à l'aide d'un bouton (au niveau du verrouillage central). Utilisez la clé hexagonale de 5 mm afin de desserrer les deux vis sur et en-dessous des plaques de fixation. Déplacez les plaques de fixation vers l'avant et vers l'arrière, selon la position que vous souhaitez lui donner. Le support des roues arrière doit alors être raccroché au cadre. Afin de les remettre, appuyez sur le système de blocage et faites coulisser dans le support. Vérifiez que les roues arrière sont solidement fixées. Le cas échéant, les freins de stationnement doivent être aussi ajustés pour qu'ils puissent stopper les roues arrière en toute sécurité.



### 1.9. Réglage de la protection anti basculement:

La protection anti basculement est fixée à l'aide d'un tendeur à ressort. La rondelle permet de régler la hauteur de la protection anti basculement. Une fois la hauteur souhaitée atteinte, le levier de réglage peut être relâché. Vérifiez que la protection anti basculement est solidement attachée au support.



### 1.10. Régler l'angle du dossier:

Enlevez les accoudoirs des deux côtés et les roues arrière comme décrit précédemment. Desserrez la vis qui est fixée au cadre avec le dossier à l'aide de la clé hexagonale de 5 mm. Vous pouvez alors adapter l'angle du dossier et refixer les vis avec les écrous de fixation.



### 1.11. Réglage de la profondeur d'assise

Enlevez les accoudoirs des deux côtés et les roues arrière comme décrit précédemment. Desserrez les deux vis du dossier sous le support à l'aide d'une clé hexagonale de 5 mm. Ensuite, vous pouvez tirer et pousser le support en position horizontale pour modifier la profondeur d'assise. Utilisez les fentes du tube de châssis et fixez les vis de manière solide.



### 1.12. Mettre un coussin:

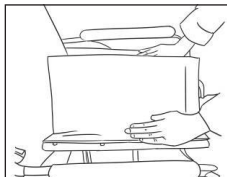
Pressez légèrement le coussin sur les deux côtés externes de l'assise du fauteuil roulant.



## Instructions d'utilisation

### 2.1 Ouvrir le fauteuil:

Appuyez légèrement vers le bas sur l'assise à droite et à gauche du cadre afin de déplier le fauteuil. Lissez alors l'assise avec la paume de votre main.



#### A savoir

Lors du dépliage, ne tirez pas trop fort sur les accoudoirs, afin de ne pas endommager les composants. Lors du dépliage, vérifiez que vos mains ne sont pas coincées entre le tube de l'assise et celui du cadre pour éviter de vous blesser.

### 2.2. Plier le fauteuil:

Pliez le repose-pieds vers le haut. Ensuite, tendez les bras vers l'arrière au centre sous l'assise et soulevez-le. Si besoin les tubes latéraux, auxquels l'assise est fixée, peuvent se plier.

#### Attention

Ne vous asseyez ou vous levez seulement lorsque les freins de stationnement du fauteuil sont actionnés, afin d'éviter tout accident. Ne vous appuyez pas sur le repose-pieds pour vous asseoir ou vous lever.

### 2.3. S'asseoir et se lever

#### S'asseoir:

Actionnez d'abord les freins de stationnement du fauteuil et pivotez le repose-pieds vers le haut. Approchez-vous vers l'arrière du fauteuil, appuyez doucement sur les accoudoirs et installez-vous - si besoin avec l'aide de quelqu'un - lentement sur l'assise. Rabattez ensuite le repose-pieds afin de positionner vos pieds.

#### Se lever:

Actionnez d'abord les freins de stationnement du fauteuil et éloignez vos pieds du repose-pieds pour les relever. Appuyez doucement sur les accoudoirs et levez-vous - si besoin avec l'aide de quelqu'un - du fauteuil.

### 2.4. Conduite

- 2.4.1. Lorsque vous êtes en extérieur, vous êtes supposé respecter le code de la route. Lorsque le fauteuil roule, l'accompagnateur doit utiliser la protection anti basculement afin de surmonter les obstacles.
- 2.4.2. Face à des montées ou de gros obstacles, le fauteuil roulant doit être tenu au niveau du cadre et soulevé par-dessus les obstacles.
- 2.4.3. Si le fauteuil est soulevé sur une forte pente, l'accompagnateur doit le faire à reculons, afin que l'utilisateur ne tombe pas du fauteuil.

#### Attention

1. Ne freinez pas brutalement le fauteuil afin d'éviter les chutes.
2. Sur une descente, vous devez freiner très prudemment afin d'éviter les chutes.
3. N'empruntez pas les pentes de plus de 8° afin d'éviter les chutes.

#### Symboles



Vers le haut



Fragile



Garder au sec

#### Entretien

Faites un état des lieux régulier des pièces et des raccords vissés au fauteuil. En cas de desserrage, les vis doivent être resserrées afin d'éviter tout risque. Les pièces mobiles doivent être huilées chaque semaine pour assurer leur fonctionnalité.

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les pièces du cadre du fauteuil après utilisation, afin d'éviter la formation de rouille.

Gardez le coussin et le dossier propre afin d'éviter toute infection de la peau.

Si le fauteuil n'est pas utilisé, il doit être conservé dans un endroit sec et aéré.

Conformez-vous aux indications courantes concernant le recyclage des cartons et matériaux d'emballage du fauteuil.

#### Frein à tambour – Accompagnateur

Le frein à tambour est actionné par l'accompagnateur via la poignée de poussée du levier de freinage. Il peut doser le frein du fauteuil afin de garantir une conduite sûre.

**Concernant le frein de service:** resserrer doucement les deux leviers de freinage en même temps, ce qui permet de doser le freinage.

**Concernant le frein de stationnement:** pour éviter que le fauteuil roule tout seul, resserrer les deux leviers de freinage en même temps.

Appuyez avec un doigt sur le cliquet du levier de freinage jusqu'à ce qu'il soit enclenché et bloqué.

Ensuite, lâchez les deux leviers de freinage et vérifiez qu'il est bien bloqué et que le fauteuil est stable. Il ne doit pas glisser si les freins sont actionnés. Afin de desserrer les freins à tambour, serrez le levier de freinage jusqu'à ce que les cliquets sautent automatiquement du cran. Veuillez lâcher les deux leviers de freinage. Les freins de stationnement sont alors desserrés et le fauteuil est de nouveau opérationnel.

#### A savoir

Si le frein de stationnement ne démontre pas une efficacité suffisante, le frein doit être réajusté par un professionnel.



# **KAPHINGST ONLINE** GmbH

**Die Internet-Shops!**

## Vertrieb Deutschland:

Proteno GmbH  
Niederwetttersche Straße 1  
D-35094 Lahntal  
Telefon: +49(0)6423 - 544 44-0  
Fax: +49(0)6423 - 544 44-55  
E-Mail: [info@proteno.de](mailto:info@proteno.de)  
[www.rehashop.de](http://www.rehashop.de)

## Vertrieb Schweiz:

KAPHINGST ONLINE AG  
Bischmattstrasse 11a  
CH-2544 Bettlach  
Telefon: +41(0)32 - 372 75 50  
Fax: +41(0)32 - 372 75 51  
E-Mail: [info@kaphingst-online.ch](mailto:info@kaphingst-online.ch)  
[www.rehashop.ch](http://www.rehashop.ch)

## Vertrieb Österreich:

Proteno GmbH  
Taborstr. 44  
1020 Wien  
Telefon: +43(0)121 25 996  
Fax: +43(0)121 26 073  
E-Mail: [info@proteno.at](mailto:info@proteno.at)  
[www.rehashop.at](http://www.rehashop.at)

## Verkoopbureau Nederland:

Proteno GmbH  
Stationsplein 8k  
6221 BT Maastricht  
Nederland  
Telefon: +31(0)43 - 799 90 10  
Fax: +31(0)43 - 799 93 33  
[www.verpleeg-shop.nl](http://www.verpleeg-shop.nl)